

**Zeitschrift:** Burgdorfer Jahrbuch  
**Herausgeber:** Verein Burgdorfer Jahrbuch  
**Band:** 39 (1972)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inserenten und Inserate

	Seite
Aebersold W., Kunststein- und Steinhauergeschäft . . . . .	146
Aeschlimann H., Spenglerei, Installationen . . . . .	146
Alpina Käse AG, Schachtelkäsefabrik . . . . .	146
Amtersparniskasse Burgdorf . . . . .	147
Bärtschi Werner, Bahnhof-Garage . . . . .	166
Bärtschi L., Frau, Handwerkstube . . . . .	147
Bank in Burgdorf . . . . .	171
Basler Versicherungen . . . . .	180
Baumann W., Carrosseriewerk . . . . .	147
Baumgartner E., Buch- und Offsetdruckerei . . . . .	194
Betschmann Viktor, Versicherungsbüro . . . . .	148
Beutler, Flückiger & Cie., Bedachungs- und Asphaltgeschäft . . . . .	148
Bichsel Hans, Textilhaus . . . . .	148
Bienz R. & Sohn, Bauspenglerei und sanitäre Installationen . . . . .	186
Blatter R., offiz. Vertretung MG und Morris . . . . .	190
Born F. & E., Malergeschäft . . . . .	149
Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft . . . . .	149
Burgdorfer Apotheker . . . . .	192
Bürgi W., Möbelhaus . . . . .	190
Capelli Viktor, Bildhauer . . . . .	186
Carrera, Hotel garni . . . . .	193
Coop Emmental . . . . .	186
Dähler & Co., Autounternehmung . . . . .	187
Dällenbach W., Restaurant zum Bahnhof . . . . .	188
Denz Hermann AG, Clichés, Bern . . . . .	153
Derendinger Max & Co., Wand- und Bodenbeläge . . . . .	152
Derendinger Hans, dipl. Hafnermeister . . . . .	149
EG Burgdorf . . . . .	191
Elektrizitätswerk Burgdorf . . . . .	151

	Seite
Elite AG, Autospenglerei und Einbrennlackiererei . . . . .	152
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn . . . . .	172
ESA, Einkaufsgenossenschaft für das schweiz. Autogewerbe . . . . .	155
Evangelische Buchhandlung . . . . .	168
Falken, Bar, Dancing . . . . .	184
Fehlmann E., Photohaus . . . . .	184
von Felbert Paul, Cigarren-Spezialgeschäft . . . . .	187
Fink Eduard, Stiche, Einrahmungen . . . . .	158
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei . . . . .	154
Gas- und Wasserwerk Burgdorf . . . . .	154
Gazzetta A., Schuhhaus . . . . .	166
Genfer Versicherungen . . . . .	187
Gerber L., Frau, Wollenhof . . . . .	168
Gloor Gebr. & Co., Autogenwerk . . . . .	183
Greisler, Optik und Photohaus . . . . .	180
Gribi & Co. AG, Holzbau . . . . .	185
Große Apotheke, Dr. Peter Fischer . . . . .	152/158
Habegger A., Farben-Spezialgeschäft . . . . .	182
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zum Gutenberg AG . . . . .	179
Haller O., Papeterie, Einrahmungen, Kleinoffsetdruck, Reproduktionen	182
Herrmann P. & R., Gärtnerei, Blumengeschäft . . . . .	178
Hirsbrunner J. G. & Co., GmbH, Chemiserie . . . . .	176
Hoffmann, Linoleum- und Teppichhaus . . . . .	178
Hofmann Hs. AG, Bau- und Möbelschreinerei . . . . .	158
Hotel Stadthaus, Knechtli H. . . . .	150
Howald Max, Damenkonfektion und Vestita AG, Herrenkonfektion .	165
Huber-Stettler R., Kirchbühl-Apotheke . . . . .	172
Huggenberger H., Autofahrschule . . . . .	150
Ivers Lee, Neuzeitliche Kleinpackungen . . . . .	177
Jufer Hedy, Vorhangatelier . . . . .	154
Kantonalbank von Bern, Burgdorf . . . . .	156
Klötzli Ernst, Messerschmiede . . . . .	150
Krähenbühl + Hänggi, Brennstoffe AG . . . . .	170
Krähenbühl W. & Co., Hoch- und Tiefbauunternehmung . . . . .	156
Krieg Heinz & Co., Versicherungen . . . . .	156
Küpfer Urs, Bauunternehmung . . . . .	157
Kunz Maschinen AG . . . . .	169

	Seite
Laeng F., Radio-Fachgeschäft . . . . .	167
Lanz-Jenni W., Gartenbau und Gartengestaltung . . . . .	176
Lehmann F. R., Schuhhaus zum Kyburger . . . . .	157
Leuenberger E., Chem. Kleider-Reinigung . . . . .	174
Lötscher Richard, Säge- und Hobelwerk . . . . .	160
Losinger & Co. AG, Ingenieurbüro und Bauunternehmung . . . . .	192
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe . . . . .	181
Lussi A., Uhren und Bijouterie . . . . .	168
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung . . . . .	160
Manz & Co., Färberei und chemische Reinigung . . . . .	184
Mathis H. R., Dr., Neue Apotheke . . . . .	157
Mauerhofer, Lanz & Co. AG, Käse-Export . . . . .	161
Metzler Doris, Salon de Beauté . . . . .	160
Milka Käse AG, Käse-Export . . . . .	174
Neukomm Kurt P., Goldschmied . . . . .	161
Nottaris & Wagner, Eisengießerei, Maschinen- und Apparatebau . . . . .	161
Nyffeler, Corti AG, Aluminiumfolien, Kirchberg . . . . .	162
Pauli A. AG, Elektro-Unternehmung . . . . .	176
Rechner H. & Co., Bettfedern-Reinigungsfabrik . . . . .	163
Rieben Johann, Bäckerei-Konditorei, Tea-Room . . . . .	170
Rittersaalverein Burgdorf . . . . .	173
Roth G. & Co. AG, Käse-Export . . . . .	145
Ryser O., Zentraldrogerie . . . . .	162
Sanitized AG, Fabrikation chemischer Produkte . . . . .	189
Sammlung für Völkerkunde, Burgdorf . . . . .	173
Schachtler O., Ziegeleien . . . . .	172
Schafroth & Cie. AG, Streichgarnspinnerei . . . . .	182
Scheidegger Otto, Buchdruckerei . . . . .	163
Schmid & Cie., Leinenwebereien . . . . .	170
Schnyder Elektro AG . . . . .	164
Schoch & Co., Bleiweiß-, Farben- und Lackfabrik . . . . .	178
Schüpbach & Co., Aluminiumfolien und neuzeitliche Verpackungen . . . . .	175
Schweizerische Kreditanstalt . . . . .	174
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft . . . . .	163
Schweizerische Volksbank . . . . .	188
Sommer Fr. AG, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen . . . . .	171
Sommer Franz AG, Papiersackfabrik . . . . .	190

	Seite
Stadtbibliothek Burgdorf . . . . .	173
Stanniolfabrik Burgdorf AG . . . . .	159
Strauss E., Kaufhaus . . . . .	162
Streit Peter, Milchprodukte . . . . .	188
Strom Armin, Uhren und Bijouterie . . . . .	171
Typon AG für Photographische Industrie . . . . .	180
Vibrobeton AG, vorfabrizierte Betonelemente . . . . .	164
Waadt, Unfall- und Lebensversicherungen . . . . .	166
Winzenried H. & Co., Papeterie . . . . .	164
Zbinden AG, Apotheke und Drogerie . . . . .	190

# G. ROTH & CO AG BURGDORF

Emmentaler-Export seit 1848

heute auch Export von

Greyerzer

Sbrinz

Halbhartkäse

Schachtelkäse

und Fondue

SCHLOSS  
*Burgdorf*

*Burgdorf*  
CASTLE



H. AESCHLIMANN

Spenglerei, Installationen  
Bedachungen

Steinfassaden-Renovationen

Kunst- und Natursteine zu Neubauten

Brunnentröge, Zementwaren

Kunststein- und Steinhauergeschäft

W. Aebersold Burgdorf

Oberburgstraße 59, Telephon 034 - 2 17 49

**CHALET**  
FROMAGE — KÄSE — FORMAGGIO

ALPINA KÄSE AG BURGDORF

Carrosseriewerk

W. Baumann, Burgdorf

Neumatt, Telephon 2 11 03



Neuanfertigungen, Umänderungen  
Reparaturen aller Art  
Bedienung rasch und zuverlässig

## Vertrauen

muß erworben werden. Seit nahezu 140 Jahren hat die Amtersparniskasse Burgdorf eine Geschäftspolitik verfolgt, die ihr das Vertrauen eines weiten Bevölkerungskreises von Stadt und Land als fundamentale Grundlage eines Bankbetriebes eingebracht hat. Von über 45 000 Kunden verwaltet die Kasse heute ein Sparkapital von über 250 Millionen Franken. Diese Gelder sind hauptsächlich in I. Hypotheken und erstklassigen Wertpapieren angelegt. Wir beraten Sie gerne in allen Finanzierungs- und Anlagefragen.

Amtersparniskasse Burgdorf



L. Bärtschi  
Hohengasse 43  
Telephon 2 15 57

Boutique

Handwerkliche Geschenke  
für jeden Anlaß

aus Messing, Kupfer, Zinn, Holz, Keramik

Modeschmuck

Dekorationsstoffe Handgewebe

Hauptagentur:

ZÜRICH UNFALL

inkl. Sachversicherungen

VITA LEBEN

Bahnhofstraße 43, Eggerhaus

Viktor Betschmann  
Burgdorf

Versicherungsbüro

Telephon 034 - 2 44 68

## BEUTLER, FLÜCKIGER & CIE

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

3400 Burgdorf

Telephon 034 - 2 22 21

Hammerweg 5

Filiale 4900 Langenthal

Telephon 063 - 2 12 60

Feldstraße 31

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachbedachungen  
Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen  
Verkauf von Eternit und Dachpappen  
Kostenvoranschläge unverbindlich und gratis

MODE



BURGDORF

Damenkonfektion - Wäsche - Vorhänge

## Hans Derendinger

dipl. Hafnermeister, Burgdorf, Neumattstraße 21, Tel. 2 15 84

Wand- und Bodenbeläge, Kachelöfen, Cheminées, Backofenbau,  
Ölöfen, Haushaltstanks, Allesbrenner-Öfen

Lager: Wynigenstraße 15



## H. BRÖNNIMANN & CO

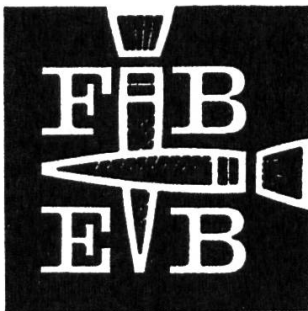
Treuhand- und Revisionsgesellschaft

Hans Brönnimann, dipl. Bücherexperte (VSB)

Lic. rer. pol. Heinz Brönnimann, Bücherexperte

3400 Burgdorf, Grünaustraße 21, Telephon 034 - 2 29 22 / 2 61 36

Treuhandfunktionen aller Art: Steuerberatung, Buchführung,  
Revision, Unternehmensbewertungen, -beratung und -organisa-  
tion, Betriebsbuchhaltung, elektronische Datenverarbeitung



## F. & E. Born Malergeschäft Spritzwerk

Polieregasse 18, Telephon 2 26 80

Neubauten und Renovationen  
Tapeten, Fassaden  
Autospritzwerk, Schriften



HOTEL + RESTAURANT  
STADTHAUS  
BURGDORF

H. Knechtli, Tel. 034-2 35 55

Das zentral gelegene Haus  
für Sitzungen und Konferenzen  
Moderne Räumlichkeiten  
für 10 bis 150 Personen  
Verlangen Sie unseren Prospekt  
und Menuvorschläge

Montag geschlossen

# AUTOFAHRSCHULE H. HUGGENBERGER

Heimiswilstraße 11  
3400 Burgdorf  
Telephon 034 - 2 20 31

## 125 JAHRE

MESSERSCHMIEDE

**Klötzli**

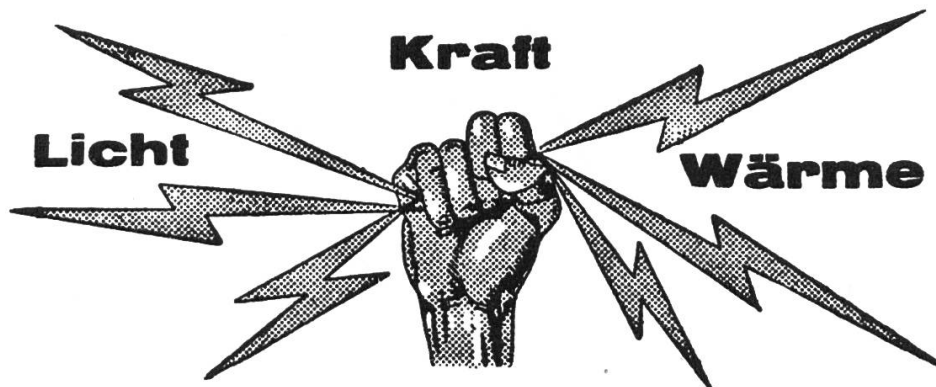
3400 BURGDORF

## 1846—1971

DAS  
FACHGESCHÄFT  
MIT  
TRADITION!



ELEKTRIZITÄTSWERK  
BURGDORF



ELEKTRIZITÄT  
DIE ENERGIE  
DER ZUKUNFT

Max Derendinger & Co.  
Burgdorf-Oberburg

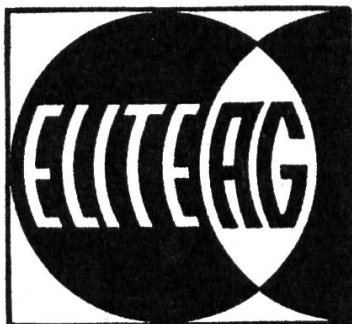
Bahnhofstraße 8D  
Telephon 034 - 2 27 84

Wand- und  
Bodenbeläge  
Cheminées  
Vestol-Ölöfen  
Unterlagsböden  
Plastic-Beläge  
Spannteppiche



**Grosse Apotheke**  
am Kronenplatz Burgdorf, Telefon 23050

bedient rasch und zuverlässig



*Autospenglerei und Einbrennlackiererei*

**ELITE AG Burgdorf**

Sägegasse 22, Tel. 034 - 2 48 38 / 2 22 60

Abschleppdienst, Autospenglerei,  
Reparaturen, Schriften, Signete, Einbrenn-  
malerei für PW und Industrieteile  
Mini-Hydraulikkranne für alle Fahrzeuge

**d**

**e**

**n**

**z**

Clichés Plastic  
Bern Tschannerstrasse 14  
Telefon 031 45 11 51

Konrad Fritz

Burgdorf

Malerei, Gipserei  
Telephon 2 22 07

Seit über 100 Jahren

Neubauten, Renovationen, Edelputze, Plastiken, Tapeten  
Pavatexplatten



mit Gasverbund

moderner denn je für  
Haushalt, Gewerbe und Industrie  
Sanitäre Installationen

Wir beraten Sie gerne

Gas- und Wasserwerk Burgdorf

Telephon 2 27 01

**Vorhang**  
**ATELIER**

Wohnboutique

Hedy Jufer, Mühlegasse 6, Telephon 2 66 76, Burgdorf



Hauptsitz an der Maritzstraße in Burgdorf

*Filialen*

Basel  
Bellinzona  
Genève  
Lausanne

Luzern  
St. Gallen  
Zürich

*Handelszweige*

Autozubehör  
VARTA-Batterien  
Frostschutz  
Garage-Einrichtungen  
Pneus  
Schmiermittel  
Werkzeuge

Verkauf ausschließlich an Garagen, Reparaturwerkstätten und Autohandelsbetriebe

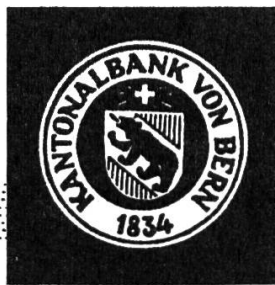
**ESA**

Einkaufsgenossenschaft  
des Autogewerbeverbandes  
der Schweiz

W. Krähenbühl & Co. Burgdorf

Hoch- und Tiefbauunternehmung

Krähenbühl  
bauen seit 90 Jahren



für alle Ihre Bankgeschäfte

KANTONALBANK VON BERN  
BURGDORF Zweigbüros: Utzenstorf u. Fraubrunnen

Überall genügend Parkplätze

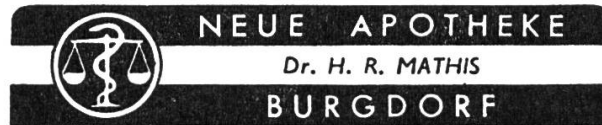
Immobilien und  
Verwaltungen

Versicherungen  
aller Art

**Heinz Kries**  
**BURGDORF + Co**

Bahnhofstraße 43 (Eggerhaus)  
Telephon 034 - 2 55 15

## Die Arznei aus der Apotheke



Metzgergasse 6

Telephon 2 21 09



Hochbau  
Tiefbau

Reparaturen  
Umbau

Urs Küpfer Bauunternehmung Burgdorf

Tel. 034 - 2 46 77



Führend  
in Schuhen

3400 Burgdorf  
beim Bahnhof

Eduard Fink

Burgdorf

Alte Stiche  
Einrahmungen

Alte Stiche von Burgdorf  
sowie der ganzen Schweiz  
dekorative alte Graphik

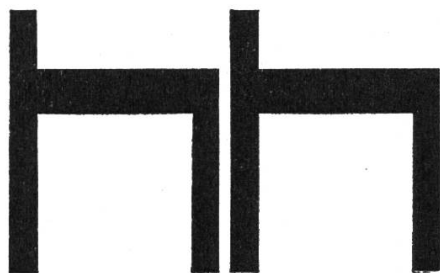
Bei Müdigkeit

Appetitlosigkeit, Blutarmut:

China-Ferrocitol



**Grosse Apotheke**  
am Kronenplatz Burgdorf, Telefon 23050



Hs. Hofmann AG

Burgdorf, Bernstr.20/22, Tel. 2 35 02

Bauschreinerei u. Möbelwerkstätten,  
Vertrauensfirma für gediegene  
handwerkliche Arbeiten, Möbel in  
allen Stilarten, feiner Innenausbau,  
Büromöbel, Fensterfabrik, Laden-  
einrichtungen



**BURGOPLAS**

**Plastikfolien,  
ein vielseitiger Helfer in**

**Industrie**

**Bau**

**Landwirtschaft**

**Haushalt**

**Garten**

**Stanniolfabrik Burgdorf AG**

**3400 Burgdorf**

**Tel. 034 2 32 71**



stanniolfabrik burgdorf ag



Fr. Maeder AG, Burgdorf

Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- und  
Tiefbauarbeiten, Straßenbau  
Kies- und Betonwerk in Lyßach

Ihr Lieferant für



Richard Lötscher AG Burgdorf

Säge- und Hobelwerk

Holzhandlung

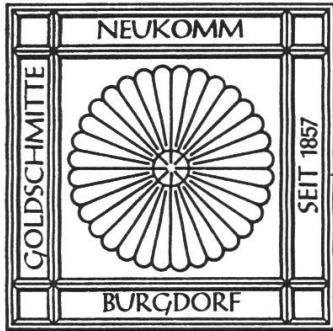
Telephon 034 - 2 34 39



Salon de Beauté - Parfumerie - Boutique

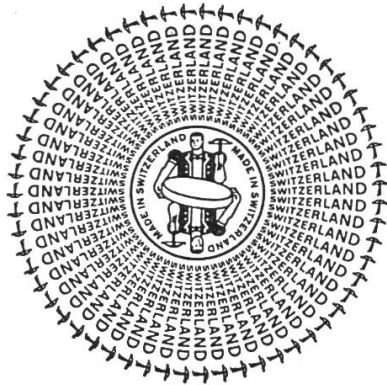
Doris Metzler

Lyßachstraße 9, Stadtpark, 3400 Burgdorf  
Telephon 034 - 2 69 63



KURT P. NEUKOMM

GOLDSCHMIED  
HOFSTATT 16  
3400 BURGDORF



*Mauerhofer, Lanz & Co. AG*  
*3400 Burgdorf*

Gegründet 1772

Export und Großhandel von Emmentaler-,  
Greyerzer- und Sbrinkäse in Laiben und  
vorverpackt, sowie von Käsespezialitäten



Nottaris + Wagner

Eisengießerei  
Maschinen- und Apparatebau

3414 Oberburg-Burgdorf

Haus gegründet 1842

**nyser**

neben Migrosmarkt Burgdorf  
Telephon 034 - 2 20 13  
Hauslieferungen

Drogerie  
Parfumerie  
Spirituosen  
Tierheilmittel

- NYCO-FOLIEN** in mannigfacher Ausführung als Verpackung für Käse, Butter und andere Milchprodukte, für Schokolade, Trockensuppen, Kaffee, Zigaretten, Seifen usw.
- SCHÜTZEN** das Füllgut vor ungünstigen Einflüssen, weil sie lichtundurchlässig, fett-, aroma- und feuchtigkeitsdicht sind. Damit werden sie allen Anforderungen in bezug auf die Frischhaltung gerecht. Sie helfen aber auch
- VERKAUFEN** wenn in ansprechender Weise bedruckt. Das Rotationstiefdruckverfahren bietet in dieser Hinsicht unbeschränkte Ausdrucks- und Gestaltungsmöglichkeiten.



**Nyffeler, Corti AG**

Aluminiumfolien-Walz- und -Veredlungswerke  
KIRCHBERG BE

Das Zentrum für alle guten Einkäufe:

**K A U F H A U S**  
**Strauss**  
**B U R G D O R F**

Über 60 Jahre Dienst am Kunden

**Bettfedern-Reinigungsfabrik  
H. Rechner & Co. Burgdorf**

Telephon 034 - 2 21 14

Import und chemische Reinigung von Bettfedern und Flaum  
Konfektionieren fertiger Deckbetten und Kissen  
Spezialgeschäft für erstklassige Bettwaren!  
Chem. Reinigung und Desinfektion gebrauchter Deckbetten und Kissen

**für Sachversicherungen**



**Schweizerische Mobiliar  
bekannt als kulant**

Generalagentur  
Burgdorf

André Roth  
Tel. 2 23 26



**Buchdruckerei**

Burgdorf  
Mühlegasse 9  
Telephon 2 30 73

**Otto Scheidegger**

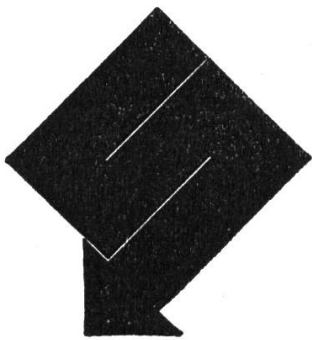
**H. Winzenried & Co.**

Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel  
Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro

Vorfabrizierte Betonelemente

Vibrobeton AG Burgdorf

Fabrikstraße 3      Telephon 034 - 2 25 60  
Oberburgstraße 59      Telephon 034 - 2 17 49



Schnyder Elektro AG  
3400 Burgdorf

Jungfraustraße 28, Telephon 034 - 2 42 08

Elektrische Installationen  
in Neu- und Umbauten  
Reparaturservice – schnell und zuverlässig

# 2

leistungsfähige Mode-Spezialgeschäfte  
unter gleicher Leitung sorgen dafür, daß die Burg-  
dorferinnen und Burgdorfer stets gut gekleidet sind.

Fritz Kohli-Howald

# Max Howald

Damenmode am Kronenplatz

# VESTITA

Herrenmode im Kyburger

... und für die Jungen stets etwas Besonderes



Bärtschi & Co.  
Bahnhof-Garage  
Burgdorf und Wynigen

Telephon 2 26 55    Telephon 3 33 40

Offizielle Ford-Vertretung  
Ersatzteile, Elektro-Service  
Revisionen, Reparaturen  
Abschleppdienst



für alle  
Versicherungsfragen

Unfall	Sachversicherungen
Haftpflicht	Gemischte und Risiko-
Motorfahrzeuge	Lebensversicherungen
Krankheit	Altersrenten
Kaution	Gruppenversicherungen
Baugarantie	Personalfürsorge

REGIONALAGENTUR BURGDORF, Bahnhofstraße 57  
Telephon 034 - 2 66 65

CHARLES JUILLERAT, Inspektor, Höheweg 9, 3400 Burgdorf  
Telephon 034 - 2 25 08

Schuhhaus

*A. Gazzetta*

Das Vertrauenshaus für Qualitätsware    Burgdorf, Friedeggstr. 2  
Telephon 2 21 66



Von den vielen Skeptikern, welche zu Beginn dem Farbfernsehen wenig Chancen gaben, ist nur noch ein kleiner Rest geblieben. Die Minderheit besteht zumeist aus TV-Zuschauern, die die letzten Farbsendungen nicht gesehen haben. Denn, was Ihnen heute ein Farbgerät in die gute Stube bringt, ist mehr als erstaunlich. Nicht umsonst wurde die Sendung von A. Traber von den Japanern mit dem ersten Preis ausgezeichnet. Einen ersten Preis verdienen auch unsere Farb-TV-Empfänger. Sie stehen auf dem letzten Stand der Technik und die Spezialisten von Radio Laeng halten mit.



**LAENG**

**3400 Burgdorf, Tel. 2 22 17**



Uhren Bijouterie Bestecke

**A. LUSSI**

Kirchbühl Burgdorf

Ab Mitte Januar 1972:  
Bahnhofstraße 8 (Haus Kino Rex)

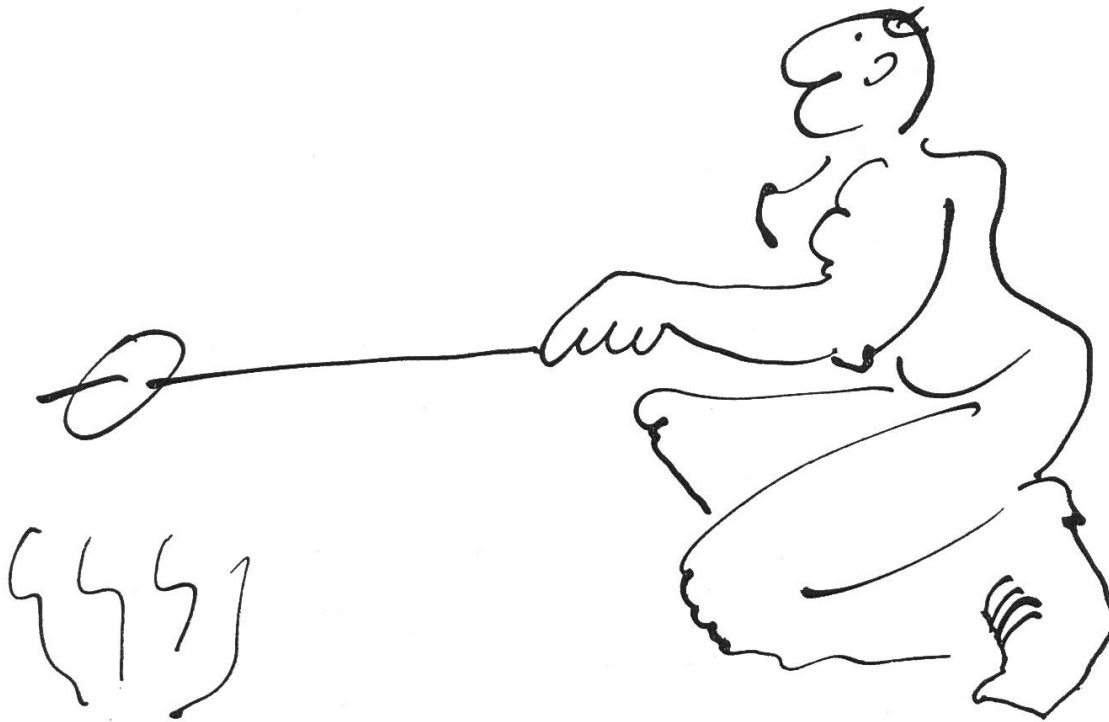


Jedes gute Buch  
von der Evangelischen  
Buchhandlung  
Burgdorf  
Schmiedengasse 26  
Telefon 034 26744

## Rya Teppiche und Kissen

in prachtvollen Farben und Dessins  
führen wir in großer Auswahl

Frau L. Gerber, Wollenhof, Kyburgerlaube, Telephon 2 37 14



## **Kunz Maschinen für den Kartoffelanbau**

Kartoffellegeautomat Cramer  
Kartoffelvollernter Kunz Samro Spezial,  
Kunz Samro Junior und Kunz Samro Major  
Kunz Sortierer KS5

## **Weitere Maschinen für die Landwirtschaft**

Steinsammler Faehse  
Kunz Förderbänder EV50-S  
Gamo Förderbänder  
Hydraulischer Kippanhänger Audureau  
Ballenlader Quercy

**Kunz Maschinen AG 3400 Burgdorf**  
**034 2 55 55**



Café  
Tea Room



Feinbäckerei  
Confiserie

Bahnhofplatz, Telephon 2 24 95/96

Fabrikation erstklassiger  
halb- und reinleinerer  
Haushaltwäsche  
in geschmackvollen Dessins  
weiß und farbig

Zu beziehen  
in Weißwarengeschäften



seit 1750

**Schmid & Cie.**

Leinenweberei in Burgdorf

**Krähenbühl & Hänggi Brennstoffe AG, Burgdorf**

Heizöl Kohlen Holz

Telephon 2 42 77  
Ludwig-Schläfli-Weg 15

Unser leistungsfähiges Fachgeschäft für Präzisionsuhren und Bijouterie offeriert Ihnen die Marken *International Watch Co. IWC, Zenith, Movado, Alpina*

**Armin  Strom**

Reichhaltige Auswahl  
echter Neuenburger Pendulen  
Auserlesene Bijouterie  
JEZLER echt Silber

Uhren - Bijouterie - Bestecke  
*Burgdorf, Schmiedengasse 6*  
Diamant-Gutachter D Gem G

## BANK IN BURG DORF



Hauptsitz: Burgdorf, Grabenstraße  
Filiale: Hasle-Rüegsau, Bahnhofplatz  
Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank,  
Krauchthal und Lützelflüh

Die Bank für Sie!

Ab Mai 1972 im modernen Neubau

Eine weitere Dienstleistung:

**REISEBÜRO**  **21311**  
**BANK IN BURG DORF**

## FR. SOMMER AG BURG DORF



Zentralheizungen  
Sanitäre Anlagen  
Oelfeuerungen

## Kirchbühl-Apotheke

R. Huber-Stettler Kirchbühl 4, Telephon 2 30 42

Drogen, Chemikalien, in- und ausländische  
pharmazeutische Spezialitäten  
Mineralwasser, Toilettenartikel, Kinder-  
mehle, Stärkungsmittel

## Die Bahnen des Emmentals



Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn  
Vereinigte Huttwil-Bahnen



vermitteln Einheimischen und Gästen an-  
genehme und unbeschwerte Reisen;

bieten beliebte Kombinationen *Reisen/Wandern* innerhalb und außer-  
halb der Region Emmental.

Für Firmen- und Vereinsausflüge steht Ihnen fachkundiges Personal  
zur Verfügung.

Auskünfte und Prospekte erhalten Sie an allen Bahnschaltern sowie  
beim Werbedienst EBT, 3400 Burgdorf.

EMMENTAL-BURGDORF-THUN-BAHN Telephon 034 - 2 31 51

## O. Schachtler, Burgdorf

Ziegeleien

Burgdorf 034 - 2 21 17

Etzelkofen 031 - 96 51 52

*Spezialitäten:*

Isoliersteine BL 25, BL 30,  
Zwischenwandplatten, Perret-  
Platten, Hochhaussteine,  
und Sichtsteine

## Die Historischen Sammlungen des Rittersaalvereins

werden in den Räumen des Schlosses fortlaufend vergrößert und moderner gestaltet. Sie sind Schmuckstück und Attraktion geworden und geben unserer machtvollen Zähringerburg ein besonderes Gepräge. Der renovierte und neu gestaltete große Ausstellungssaal im Palas des Schlosses beherbergt ländliches Kulturgut, Uniformen und Waffen, Trachten und originale Abbildungen des 19. Jahrhunderts.

Mitglieder des Rittersaalvereins haben freien Eintritt (Jahresbeitrag Fr. 7.—). Das Museum ist vom April bis Oktober geöffnet. Wir sind jederzeit für Zuwendungen aller Art dankbar.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins:  
Der Konservator Chr. Widmer, Telephon 2 36 36

## Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang insbesondere durch die neugestalteten und mit einer modernen Beleuchtung versehenen Räume, in denen die Abteilungen Südsee, Amerika und Afrika dargestellt sind, unternehmen? Der Betrachter erhält einen guten Einblick in den Reichtum andersartiger Völker und Rassen. Die drei Räume sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) während der Bürozeiten gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld offen.

Für die Ethnographische Kommission:  
Der Konservator: Heinz Schibler

## Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Photographien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberaargaus. Willkommen sind auch Bücher aller Art, vor allem neuere Belletristik. Das ruhige Lesezimmer der Stadtbibliothek enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken. Bücherausleihe jetzt fünfmal wöchentlich: Dienstag 17—20, Mittwoch 13—15, Donnerstag 13—15, Freitag 17—20, Samstag 9.30—11.30 Uhr. Bücherbestand: etwa 40 000 Bücher und Broschüren. Jährliche Ausleihe: ca. 13 000 Bände! Telephon 2 17 01.

Für die Stadtbibliothek: Bibliothekskommission



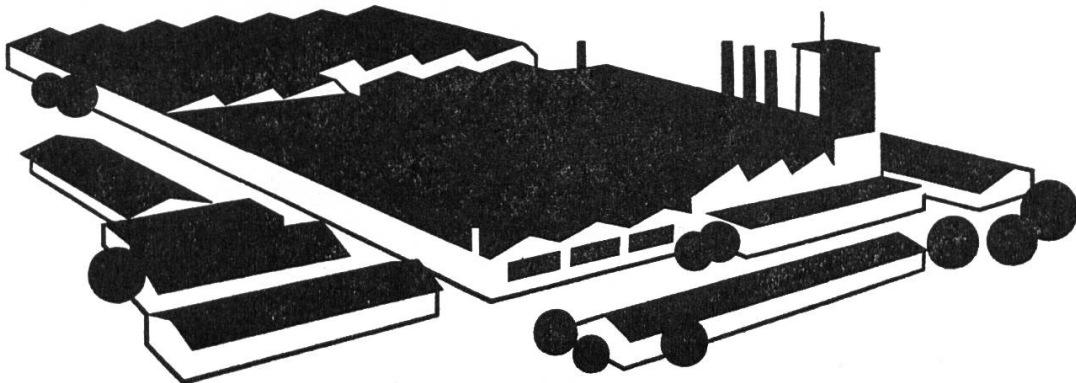
Export von Emmentaler, Greyerzer und Sbrinz

**3400 Burgdorf am Bahnhofplatz**



Fachmännische  
und prompte  
Bedienung

*25 Jahre  
Schüpbach AG  
1946–1971*



Schüpbach AG  
ist ein Hersteller von  
Aluminium- und Verbundfolien  
für Weichpackungen

**W. Lanz - Jenni**

Gartenbau und Gartengestaltung

**Burgdorf**

Oberburgstraße  
beim Spital  
Tel. 034 - 2 29 49

Ausführung von neuen und Umgestaltung von alten Gärten

# **A. PAULI AG BURGDORF**

ELEKTRO-UNTERNEHMUNG

Staldenstraße 3  
Telephon 2 35 33

Filiale Kyburgerlaube  
Telephon 2 18 55

**J. G. Hirsbrunner + Co. GmbH**  
**Burgdorf**

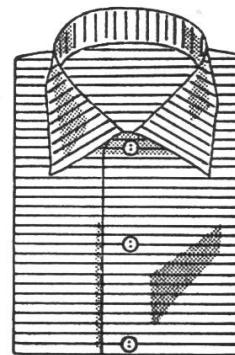
Gegründet 1880

Chemiserie, Herren- und Damenwäschefabrik

Komplette Wäscheaussteuern

Spezialitäten:

Herrenhemden nach Maß in nur Ia Qualität und in jeder Ausführung; Leib-, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche, Wolldecken, Unterkleider





# Ivers-Lee

Service  
für neuzeitliche  
Kleinpackungen

P. + R. Herrmann    Gärtnerei  
Blumengeschäft

Telephon 2 21 42

Über 130 JAHRE



1835—1972

BLEIWEISS-, FARBEN- UND LACK-FABRIK  
BURGDORF



Gediegene Auswahl  
in Orientteppichen  
Heriz, Afghan  
Serabend  
Schiraz usw.  
Auswahlen  
bereitwillig

Tel. 034 - 2 27 05

# Buchdruckerei Haller & Jenzer

Zum Gutenberg AG  
Gegründet 1879  
Friedeggstraße 4  
Telephon 2 30 37

Technisch gut ausge-  
bauer und leistungs-  
fähiger Betrieb.

Aufträge für Druck-  
sachen in Buch- und  
Offsetdruck.

# Greisler

Eidg. dipl. Optikermeister

Spezialgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen

Burgdorf, Schmiedengasse 3

Seit 125 Jahren



**Graphische Filme**  
**Röntgenfilme**  
Schweizerische Qualitätsprodukte

TYPON Aktiengesellschaft  
für Photographische Industrie  
3400 Burgdorf, Tel. 034/21324



Fritz Schafroth  
Organisationsinspektor

3400 Burgdorf, Mühlegasse 8  
Telephon 034 - 2 60 11

GRÜN IST  
DER NEUE  
STIEFEL

**JLCO**  
*Hevea*  
*Sanitized*®

J. Lüthi & Co. Burgdorf



Das Spezialgeschäft für

Farben - Lacke -  
Pinsel  
Malerartikel

Burgdorf  
Telephon 034 - 2 31 00

## SCHAFROTH & CIE. AG

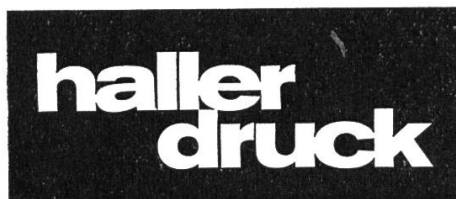
Textilwerk



Decken aus Wolle und synthetischen  
Fasern – Moderne Garne  
für Dekorations- und Möbelstoffe

Verkauf nur an Wiederverkäufer

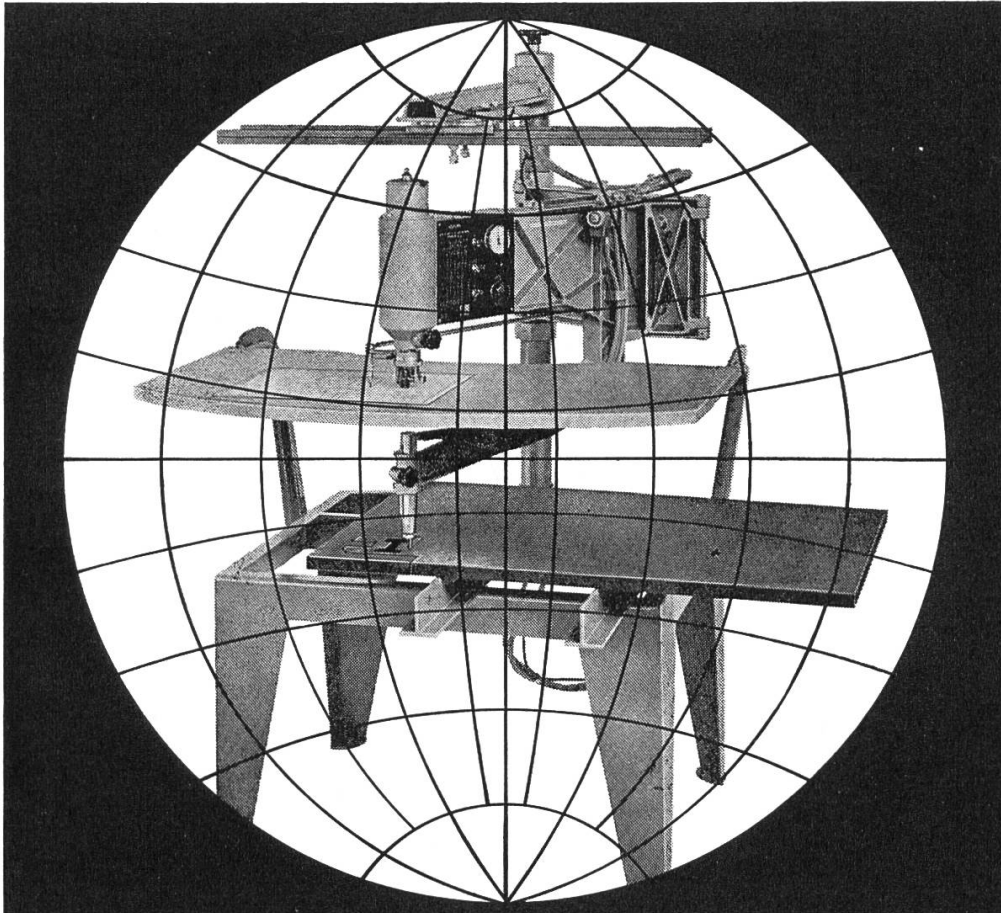
Alle Drucksachen für Verwaltung  
Industrie und Gewerbe



Kleinoffsetdruck, Sofort-Druck  
Alle Reproduktionen, Buchdruck

Otto Haller, Pestalozzistraße 60  
Telephon 034 - 2 28 05

# GLOOR



**Ein Begriff in aller Welt**

**GEBR. GLOOR + CO. 3400 BURGDORF  
Fabrik autogener Schweiß- und Schneidgeräte**

BAR DANCING

FALKEN

Das gepflegte Haus  
im Zentrum

Täglich Tanz mit erstklassigen Orchestern  
Geöffnet täglich bis 2.00 Uhr, samstags bis 3.00 Uhr  
Sonntag Ruhetag

Seit über  
60 Jahren

Das Vertrauenshaus  
für die sorgfältige chemische Reinigung



Betrieb:	Oberburgstraße	Telephon 2 22 40
Filiale:	Mühlegasse 18	Telephon 2 25 12
Filiale:	Rütschelengasse	Telephon 2 40 50

Färbt, reinigt, bügelt, decatiert, imprägniert

Das leistungsfähige  
Spezialgeschäft

im Eggerhaus beim Bahnhof  
Telephon 034 - 2 22 93





GRIBI + CO AG  
BURGDORF

Schulpavillon Gsteighof



**coop emmental**

modern einkaufen  
im modernen COOP-CENTER

### **An die Trauerfamilien**

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

### **Viktor Capelli, Bildhauer, Burgdorf**

Werkstatt: Bernstr. 7 (vorm. Affolter, Tapezierer), Tel. 2 52 52  
Wohnung: Hammerweg 15, Telephon 2 14 53

### **R. Bienz & Sohn, Burgdorf**

Telephon 034 - 2 23 01

Bauspenglerei und sanitäre Installationen  
Blitzschutzanlagen, Zentralheizungen  
Ventilationen



## Cigarren-Spezialgeschäft «Blondel»

Familie Paul v. Felbert-Bruhin  
Mühlegasse 24, Burgdorf

Sport-Toto- und Lotto-Ablage  
Telephon 034 - 2 14 00

1872-1972



GENFER –  
Ihr sicherer Partner!

VERSICHERUNGEN

GENFER Lebensversicherungs-  
Gesellschaft

Einzel- u. Kollektivversicherungen:  
Erlebensfall, Todesfall, Leibrenten,  
Krankheit, Invalidität.

Hauptagentur Burgdorf  
Bahnhofplatz, 3400 Burgdorf  
Telephon 034 - 2 47 13

GENFER Allgemeine Versicherungs-  
Gesellschaft

Unfall (Einzel, Kollektiv, Kinder).  
Haftpflicht (Betrieb, Privat, Gebäude).  
Auto (Haftpflicht, Insassen, Kasko).  
Feuer, Diebstahl, Glas, Wasser.

Max Lehner, Hauptagent  
Wiesenweg 63, 3422 Rütligen  
Telephon 034 - 3 27 86

1972

Ihr Schiffsbillett  
Ihr Bahnbillett  
Ihr Flugbillett

Ihre Pauschalferienreise  
Ihre Carfahrt  
Ihre Hotelreservation

bestellen Sie im **IATA - Reisebüro**

***Dähler Reisen***

Bahnhofplatz, 3400 Burgdorf, Telephon 034 - 2 26 17

*Restaurant  
zum Bahnhof*

Prima in allem  
Stammlokal der  
Stadtmusik Burgdorf

Mit freundlicher  
Empfehlung  
W. Dällenbach

Hotel Dällenbach



SCHWEIZERISCHE  
VOLKSBANK

eine Bank,  
die mehr gibt als  
nur Geld und Zins

*Käse für Kenner...!*

*Käse von*  **Streit**

Telephon 034 - 2 66 26

Burgdorf Schmiedengasse 8

Swigyl.

Was wir täglich bekämpfen, ist noch eine Million mal kleiner: Bakterien, Pilze und andere Mikroorganismen. Unsere Chemikalien *Sanitized* dienen der hygienischen Verbesserung von körpernaher Kleidung, von Heimtextilien und allen Gebrauchsgütern, die reiner und frischer sein sollten.  
Sanitized AG, Burgdorf



Offizielle Vertretung

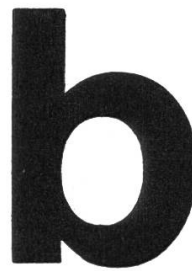
**MG**

**R. Blatter**

3400 Burgdorf  
Telephon 034 - 2 25 69

**Morris**

W. Bürgi, Burgdorf



Möbelhaus  
Tapezierer  
Dekorateur



BURGDORFER DROGERIE  
FELSEGG-DROGERIE

Inhaber: Gebr. Zbinden

Ed. und Dr. Fr. Zbinden

BAHNHOF-APOTHEKE

3 fortschrittliche Geschäfte mit Tradition



Großpapiersäcke für jeden Zweck

Papiersackfabrik  
Franz Sommer AG

Burgdorf-Neumatt  
Telephon 034 - 2 40 22



EG Burgdorf, Zusammenschluss freier, selbständiger EG-Geschäfte



## Der Apotheker ist der Fachmann Ihres Arzneimittels

*Die Burgdorfer Apotheker*

Dr. P. Fischer, Hohengasse

Dr. H. R. Mathis, Metzgergasse

Frau R. Huber-Stettler, Kirchbühl

Ed. und Dr. F. Zbinden, Bahnhofstraße

Ob der Apotheker Ihnen ein Arznei-  
mittel empfiehlt oder verweigert, er  
tut es zum Schutze Ihrer Gesundheit

# LOSINGER

Straßenbau, Pflasterungen und Beläge  
Tiefbauarbeiten, Tunnel-, Brücken- und Bahnbauten  
Kanalisationen, Meliorationen  
Caisson-Arbeiten, Foundationen und Pfählungen  
Tiefbohrungen, sämtliche Baggerarbeiten  
Bauleitungen und Expertisen  
Ausführung aller einschlägigen Projektierungsarbeiten

LOSINGER AG BURGDORF

# Das Burgdorfer Jahrbuch

ist mit 38 Bänden zu einer umfassenden Dokumentation über unsere Stadt und Umgebung angewachsen.

Zahlreiche gründlich erarbeitete Beiträge, die über 3 Jahrzehnte geführte Stadtchronik des politischen und kulturellen Lebens, die mannigfaltigen seltenen Abbildungen gestalten das Jahrbuch zur Fundgrube für Vergangenes und Gegenwärtiges.

*Es gehört in jedes Burgdorfer Haus*

Noch sind alle Bände seit 1934, ausgenommen die von 1957, 1958 und 1962, durch jede Buchhandlung lieferbar (Kommissionsverlag: Langlois & Co., Burgdorf).

*Preis pro Band nur Fr. 12.—*



Hotel-Garni Tea-Room  
Carrera

Oberburgstr.13, 3400 Burgdorf, ☎ 034-2 54 18  
Familie O. Blindenbacher und das Personal  
freuen sich auf Ihren Besuch.



Fotosatz und Offsetdruck  
bieten große  
Vorteile in Preis  
und Qualität

Buch- und Offsetdruckerei

E. Baumgartner, Burgdorf  
Tel. 034-2 16 13/14